



Communiqué de presse

Pour publication immédiate

La sculpture *Snow Block Carving* de retour au Nunavut

IQALUIT, Nunavut (9 juillet 2015) – La vice-première ministre du Nunavut, Monica Ell, et la présidente de Nunavut Tunngavik Inc., Cathy Towtongie, ont accueilli le retour d'un important symbole de la création du Nunavut, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée aujourd'hui à l'Assemblée législative.

« La réattribution de la sculpture intitulée *Snow Block Carving* le jour de la fête du Nunavut est appropriée », a déclaré la ministre Ell. « Après plus de 25 ans à l'extérieur du territoire, la sculpture revient chargée d'une vision renouvelée, tandis que nous œuvrons à renforcer l'infrastructure, l'économie et la langue de notre territoire ».

« La Fédération Tungavik du Nunavut (TFN) avait offert la sculpture au ministre Siddon pour symboliser le travail accompli pour négocier l'*Accord sur les revendications territoriales du Nunavut* et en arriver à la signature de l'accord de principe. Cette sculpture fait partie de l'histoire de la création du Nunavut, et NTI est ravie qu'elle soit de retour à la maison », a pour sa part affirmé la présidente Towtongie.

Le 30 avril 1990, la Fédération Tungavik du Nunavut a signé l'*Accord de principe sur les revendications territoriales du Nunavut* avec le gouvernement des TNO et le gouvernement du Canada, à Igloolik.

À l'époque, le président de la Fédération Tungavik du Nunavut, Paul Quassa, avait offert au ministre des Affaires indiennes, Tom Siddon, la sculpture intitulée *Snow Block Carving* de l'artiste J. Kadluk, en célébration de la signature. La sculpture représente la création du Nunavut, bloc par bloc. Le ministre Siddon était un signataire de l'*Accord sur les revendications territoriales du Nunavut*, de même que le président Quassa et le premier ministre Brian Mulroney, le 25 mai 1993.

La sculpture sera exposée à l'Assemblée législative du Nunavut jusqu'à ce que le territoire possède son propre centre du patrimoine.

###

Renseignements aux médias :

Cate Macleod
Directrice des communications
Exécutif et Affaires intergouvernementales
867 975-6049
cmacleod@gov.nu.ca

Kerry McCluskey
Directrice des communications
867 975-4914 Sans frais : 1 888 646-0006
867 222-2893
Kmccluskey@tunngavik.com
www.tunngavik.com

ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐅᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐅᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐅᓕᓕ, www.gov.nu.ca.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhagtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Communications